



September 21, 2020

Dear Parents/Guardians of Northwest Elementary School Students:

We were just made aware that one individual has tested positive for the coronavirus. We conducted an internal investigation and consulted the medical experts at WellSpan GSH Hospital and our recommendation is to close the one affected classroom. As per CDC guidelines, parents of students in this particular classroom have been notified and told to quarantine for fourteen days. Since this an isolated, individual case, at this time, we will not be closing Northwest Elementary School.

The PA Department of Health (DOH) and PA Department of Education (PDE) guidelines for building closure recommend that a school in a county in the “Moderate” range with two to four positive cases closes for a period of 5 to 7 days.

Please do not become complacent in your diligence toward this virus as we must continue to follow the basic mitigation guidelines:

- Wash your hands frequently;
- Wear a mask or face covering;
- Maintain social distancing;
- Avoid large gatherings, especially those where participants are not social distancing or wearing face coverings;
- Conduct screenings of your children at home each day; and
- If your child is sick, keep him or her home.

Here at Lebanon School District, we will continue to do everything possible to keep our students, faculty and staff as safe as possible. We cannot monitor or control the actions outside of our buildings. We need your help as parents, students, community members, friends and colleagues, to make sure we are doing everything in our power outside-of-school to stay safe, so we can enjoy all that in-person school provides. We are all in this together!

Very truly yours,

Arthur W. C. Abrom, Ed.D.  
Superintendent of Schools

AWCA:mah



21 de septiembre del 2020

Estimado padre/tutor de estudiantes de la Escuela Elemental Northwest:

Nos acaban de informar que una persona dio positivo al coronavirus. Realizamos una investigación interna y consultamos a los expertos médicos del WellSpan GSH Hospital y nuestra recomendación es cerrar el salón afectado. De acuerdo con las pautas de los CDC, los padres de los estudiantes de esta clase en particular han sido notificados y se les ha dicho que se pongan en cuarentena durante catorce días. Dado que este es un caso aislado e individual, en este momento, no cerraremos la Escuela Elemental Northwest.

Las pautas del Departamento de Salud de PA (DOH) y del Departamento de Educación de PA (PDE) para el cierre de edificios recomiendan que una escuela en un condado en el rango "Moderado" con dos a cuatro casos positivos cierre por un período de 5 a 7 días.

No se vuelva complaciente en su diligencia en contra del virus, ya que debemos continuar siguiendo las pautas básicas de mitigación:

- Lávese las manos con frecuencia;
- Use una mascarilla o una cubierta facial;
- Mantener el distanciamiento social;
- Evite las reuniones grandes, especialmente aquellas en las que los participantes no se distancien socialmente o se cubran la cara;
- Realice exámenes de detección a sus hijos en casa todos los días; y
- Si su hijo(a) está enfermo, manténgalo en casa.

Aquí en el Distrito Escolar de Lebanon, continuaremos haciendo todo lo posible para mantener a nuestros estudiantes, profesores y personal lo más seguros posible. No podemos monitorear ni controlar las acciones fuera de nuestros edificios. Necesitamos su ayuda como padres, estudiantes, miembros de la comunidad, amigos y colegas, para asegurarnos de que estamos haciendo todo lo que está a nuestro alcance fuera de la escuela para mantenernos seguros, de modo que podamos disfrutar de todo lo que ofrece la escuela en persona. ¡Estamos todos juntos en esto!

Atentamente,

Arthur W. C. Abrom, Ed.D.  
Superintendente Escolar

AWCA:mah